

# مجموّعة مادّة أنس تاریخ قومي هوي في الجنوبي بالصين

中国南方回族历史人物资料选编

白先经 翁乾麟 主编



广西民族出版社

## 总序

回族，是我国繁荣昌盛的民族大家庭中的一员。在漫长的历史进程中，回族和其他兄弟民族一道，共同创造了祖国的悠久历史和灿烂文化。在反帝反封建的斗争中，在祖国社会主义建设的各项事业中，都发挥过重大的作用，作出过积极的贡献。回族历史上的文字资料，包括古籍在内，几乎遍及全国各地，但由于种种原因，长时期未进行过系统的搜集、整理，其中有不少已经流失。为了及时抢救这些文化遗产，古为今用，根据国务院国办发(1984)30号文件关于“各省、自治区、直辖市之间，要加强协作，跨省、区的民族古籍整理工作，可经协商，由条件较好的省、区牵头”的精神，1986年由宁夏回族自治区牵头，邀请回族人口较多的以西北为主的九省、市、自治区的代表开会协商，成立了“九省、市、自治区回族古籍整理出版规划协作小组”，到1994年8月在新疆昌吉回族自治州召开的第四次协作会上，其成员扩大到包括湖南在内的14个省、市、自治区，会议《纪要》中提出“在今后的回族古籍整理出版工作中，要加强项目、课题的协作、研究，加强相邻省区和各大区之间的协作”。据此，湖南的同志考虑到湖南回族早期先民多转迁相邻西南各省，而东南沿海、长江流域各省又有大量回民迁入湖南的实际，经与广东、广西、湖北、四川、江西、海南和中南民族学院有关方面联系、协商，一致赞同成立“南方相邻七省区回族古籍协作领导小组”，并于1994年11月在长沙召开了第一次协作会议。与会代表认为，南方相邻各省区回族由于历史上的渊源关系，新中国成立前留存下来的这方面的文史资料比较丰富，加强相互间的合作与

支援,对搜集、整理、出版工作十分必要,遂商定,就相邻各省区回族的家谱、族谱、楹联、匾额和碑刻、文化教育、经济商贸、历史文物、民众团体等方面内容,编辑、出版一套“南方回族古籍丛书”5~7册。第一册《回族谱牒选编》由广东负责,其他部分分别由各协作省区负责主编,有关资料亦由各协作省区依据负责主编的省区拟定的提纲要求提供。1995年11月在海南三亚市召开了包括福建在内的南方八省区回族古籍协作会议。会上成立了“南方回族古籍丛书”编委会,推举广西壮族自治区政协副主席马明龙为编委会主任,各协作省区均推举一位编委会副主任和1~2名编委委员,计划“九五”期间出版丛书三册。

南方回族古籍整理协作工作得到了国家民委全国少数民族古籍整理研究室、各有关省区民族宗教工作部门,以及全国各地许多回族研究学者的关注和支持,使这一工作进展顺利。可以预料,这一活动必将进一步促进南方各省区之间民族经济文化的交流,为我国的民族团结进步事业作出积极的贡献。

## 序　　言

白先经 翁乾麟

回族是我国少数民族中人口分布最广的一个民族,除了分布在西北地区以及我国北方各省外,在我国南方各省区也有很广泛的分布,其中云南省的回族人口较多。回族在历史上又是一个人才辈出的民族,在各个历史时期都曾经涌现过不少杰出人物,其中最著名的有赛典赤·瞻思丁、郑和、李贽、海瑞、马文升、刘智、马复初、杜文秀等,范围包括政治、经济、文化、科技、教育、外交、宗教等各个方面。因此,搜集回族历史人物的资料,并加以整理出版,无疑对推动我国回族史学的学术研究,教育回族青年一代,振奋民族精神,都有十分重要的意义。为此,1999年10月,南方几个省区的回族学者及有关人士在湖南长沙召开了“中国南方回族第四次古籍整理协作会议”,决定编辑出版《中国南方回族历史人物资料选编》,并委托广西的同志主编,我们感到十分荣幸。

收入本书的历史人物,大部分是在本区域范围内有一定影响的人物。湖南的马邻翼,民国初期曾任教育部次长、代理部长,一生以“教育救国”为己任,在家乡创办过“偕进小学”,为国家和民族

的教育事业发展作出过重要的贡献。湖北的马铨，“博通经典，研究精义”，对伊斯兰教在当地的传播和发展产生过重要的影响。收入这些人物，对我们了解一个地区回族的历史有重要的作用。有些人物的资料，在国内可能已为大家所熟悉，但他们是一个地区回族人物的代表，不收入他们不足以反映这一地区回族历史的真实面貌，同时本地区还有一些有关他们的鲜为人知的资料。对这些人物，我们也作了适当的收入，如广西的马雄、广东的杨枢、四川的马宗融、贵州的金万照等。有些人物在当地很有影响，但文献缺少记载，如果按照古籍整理的要求，则这些人物很难收入此书。对这些人物我们作了一些小的变通，这样既保证了全书的资料性，同时也做到了尽可能地多收一些资料的目的。有些历史人物的资料，由于时代关系，或由于原文过于冗长，不便全文刊载，我们也作了一些技术上的处理，但不会影响对这些人物基本情况的了解。

历史人物的出现是一种很重要的历史现象。对历史人物，我们不应该过分夸大他们的作用，比如把历史当作“伟人们的传记”，但也不应该否认历史人物的作用，而应该实事求是地承认他们的作用，同时指出他们要受一定历史条件的限制。正如一位经典作家所说：“决定论思想确定人类行为的必然性，推翻所谓意志自由的荒唐的神话，但丝毫不消灭人的理性、人的良心，以及对人的行为的评价。恰恰相反，只有根据决定论的观点，才能做出严格正确的评价，而不致于把一切都任意推到自由意志的身上。同样，历史必然性也丝毫不损害个人在历史上的作用，因为全部历史正是由

那些无疑是活动家的个人行动构成的。”(《列宁选集》第1卷,第26~27页)历史人物的作用与人民群众创造历史不是对立的,和历史发展有自身的客观规律也不是对立的,而是互相统一的,历史人物只有把自己的作用与人民群众的作用结合起来,充分尊重历史发展的客观规律,才能对历史产生最大的作用。对历史人物,还应该用历史唯物论的观点加以评论。就是说,要用他们在当时的历史条件下做出了哪些前人所没有作出的贡献为标准,而不能以后人的标准去苛求他们。要全面地、一分为二地看待一个历史人物,具体情况具体分析,而不要用一时一事去衡量历史人物。历史人物也是分层次的。有的历史人物,由于他们特殊的才能和历史所给予他们的条件,对整个人类社会的历史发展产生过影响,有的则只在一定的地域、一定的时段内发生影响。对这些历史人物,我们也应该进行研究,毕竟他们在不同的范围内都为人类历史的进步作出过贡献。这些历史唯物主义的观点,是我们研究历史人物必须遵循的原则,也是我们编辑此书的根本指导思想。

我国回族史学有收集回族历史人物资料的优良传统。20年代,陈垣先生的《元西域人华化考》,在一定的意义上,可以称为回族人物研究的奠基作,因为全书收入了大量的回族人物,并对他们在发展中国传统文化方面作出的贡献给予了很高的评价。40年代初,我国回族史学的奠基人白寿彝先生撰写了《回教先正事略》六十卷,大部分是回族人物,至80年代,在一些学者的共同努力下,发展成《回族人物志》四册,共收入回族人物近400人,同时附

录了大量的有关资料，具有十分重要的学术价值。本书原拟利用这次难得的出版机会，也尽可能多地收集南方回族人物的资料，为我国南方回族历史人物研究做一些基础性的工作，但是由于条件的限制，一些人物的资料一时尚难以找到，这使我们感到深深的遗憾。

本书的资料，除广西部分外，大部分都是由各省的回族学者及有关人士提供的，各位学者为收集和整理宝贵的民族古籍作出了贡献，对他们给予的大力支持，我们谨表示衷心的感谢。本书的出版还得到了广西区民委古籍整理办公室的大力支持，在此也一并表示感谢。

由于我们水平有限和时间仓促，本书编辑不当之处，敬请学术界的专家、学者们批评指正。

2000年7月15日

(白先经，回族，广西区政协外事委员会主任；  
翁乾麟，回族，广西社会科学院研究员。)

## 目 录

总序.....	(1)
序言.....	白先经 翁乾麟(3)

### 广东省回族历史人物资料选编

.....	马建钊 孙九霞 刘淑英 收集整理
1. 赛尔德·本·艾比宛葛素.....	(3)
2. 杨枢.....	(5)
3. 杨晟.....	(6)
4. 马云亭.....	(7)
5. 蒲玛哇阿.....	(7)
6. 蒲海达.....	(9)
7. 蒲寿宬 .....	(10)
8. 张太宜人 .....	(12)
9. 蒲南池 .....	(12)
10. 羽凤麒.....	(14)
11. 傅云峰.....	(15)
12. 蔡金章.....	(16)
13. 法明道.....	(17)
14. 尔卜道拉喜.....	(18)

## 广西壮族自治区回族历史人物资料选编

.....	白先经 翁乾麟 常启明 收集整理
1. 伯笃鲁丁略传(附:诗 5 首文 2 篇).....	(21)
2. 柳州伊斯兰与马雄 .....	白寿彝(25)
3. 傅弘烈 .....	(36)
4. 马秉良(附:诗 5 首).....	(40)
5. 马济 .....	(51)
6. 白崇禧(摘要) .....	(57)
7. 张淦 .....	(58)
8. 刘秀风(摘要) .....	(60)
9. 马躯宇 .....	(62)
10. 白少兰.....	白素行(69)
11. 白榕华.....	(74)
12. 白润苍.....	(74)
13. 马利克.....	(74)
14. 马健卿.....	(75)
15. 马启邦(摘要).....	(76)
16. 海竞强(摘要).....	(76)
17. 张光玮.....	(77)
18. 张君度.....	(78)
19. 李振民.....	(78)
20. 李永健.....	(79)
21. 李文蔚.....	(79)
22. 李锡麟.....	(80)
23. 李策勋.....	(80)
24. 宋尧民.....	(80)
25. 翁善勤.....	(81)

26. 田菊裳 ..... (82)

### 湖南省回族历史人物资料选编

.....	马亮生 收集整理
1. 勒马刺丁 .....	(85)
2. 郑国鸿 .....	(86)
3. 马邻翼(附:《伊斯兰教概论》节录).....	(87)
4. 马彬 .....	(95)
5. 李仁山.....	(100)

### 湖北省回族历史人物资料选编

.....	答振益 收集整理
1. 马镇.....	(111)
2. 马旺(附:《山东济宁马镇马旺墓碑序》) .....	(111)
3. 马俊.....	(113)
4. 马福.....	(113)
5. 马纲.....	(113)
6. 马经.....	(114)
7. 马骥.....	(114)
8. 马宣.....	(115)
9. 马寅.....	(115)
10. 马坤 .....	(116)
11. 马鉴 马图龙 马训龙 .....	(116)
12. 马铨(附:《马铨墓碑记》).....	(117)
13. 马光芫 .....	(118)
14. 马光旦 .....	(119)
15. 马家麟 .....	(119)

16. 马锦堂	(119)
17. 马光顺	(120)
18. 马先恺	(121)
19. 马元恺(渔村先生传)	(121)
20. 马德润	(122)
21. 马云亭	(122)
22. 马先甲	(123)
23. 马光煜	(123)
24. 马德纯	(124)
25. 马粹平	(124)
26. 马德藩(附:《刚侯先生传》)	(125)
27. 马光廷	(127)
28. 马积成	(128)
29. 马光年	(128)
30. 马德富	(128)
31. 马光灿	(129)
32. 马积纓	(129)
35. 定云 定勇(附:《定氏宗谱原序》)	(130)
36. 定云圃	(131)
37. 定南屏	(132)
38. 定小屏	(133)
39. 元文公	(134)
40. 王鉴屏(附:《米埠王氏始祖武公碑文》)	(135)
41. 马祖全	(137)
42. 沙金海	(139)
43. 魏文林	(140)
44. 尹春保	(141)

### **海南省回族历史人物资料选编**

.....	董小俊 谭爱萍 收集整理
1. 海瑞(4篇) .....	(145)
2. 海富润(附:《乾隆谕旨碑文》) .....	(157)

### **福建省回族历史人物资料选编**

.....	黄秋润 收集整理
1. 蒲寿庚.....	(163)
2. 夏不鲁罕丁.....	(168)
3. 金吉.....	(169)
4. 李贽.....	(170)
5. 郭谏平.....	(174)
6. 郭拔萃.....	(174)
7. 丁拱辰.....	(175)
8. 张玉光.....	(179)
9. 郭志雄.....	(182)

### **江西省回族历史人物资料选编**

.....	马明亮 收集整理
胡朗初(附:《九江回族》) .....	(187)

### **四川省回族历史人物资料选编**

.....	郭嵩明 龙彦 收集整理
1. 江长贵.....	(193)
2. 刘庆恩(附:文2篇) .....	(194)
3. 马古泉(附:《马古泉自述》) .....	(197)
4. 蔡大愚(附:遗文1篇) .....	(198)

5. 马骀	(201)
6. 龚选廉(附:遗作一卷)	(202)
7. 马宗融(附:著作3篇)	(220)

### 重庆市回族历史人物资料选编

.....	郭嵩明 龙彦 收集整理
温友松(附:墓志铭1篇,记述1篇)	(229)

### 贵州省回族历史人物资料选编

.....	陈乐基 马泽荣 陈绍扬 金宇光 刘砺 收集整理
1. 张凌翔 马河图	(235)
2. 马斯俊 李竹村	(241)
3. 杨云鹤	(243)
4. 马姑太(附:《三家寨道堂石板房楹联》)	(245)
5. 金万照(附:文2篇)	(246)
6. 金品高(附:《复凌惕安先生书》)	(251)
7. 李觐文	(254)
8. 张廷休	(254)
9. 马烨	(256)
10. 韩忠	(256)
11. 李启唐	(257)
12. 哈元生	(258)
13. 刘吉	(262)
14. 刘镇坤	(265)
15. 马昆	(270)
16. 马正聪	(271)
17. 马学科	(272)
附:云南昭通地区回族历史人物资料	(273)

## 云南省回族历史人物资料选编

.....	姚继德 王子华 收集整理
1. 宝合丁 .....	白寿彝(281)
2. 赛典赤·瞻思丁传(附:《咸阳王墓志铭》等4篇) .....	白寿彝(282)
3. 祖国大航海家郑和传 .....	梁启超(293)
4. 纳永阶 .....	(302)
5. 马德金 .....	(303)
6. 马化翔 .....	(305)
7. 蔡爸爸墓志铭(附:《蔡老师祖》) .....	(306)
8. 保老师祖 .....	(309)
9. 纳之秩 .....	(310)
10. 马名超 .....	(311)
11. 纳金甲 .....	(312)
12. 纳凤鼎 .....	(313)
13. 纳昌运 .....	(314)
14. 马玉 .....	(315)
15. 马注、马复初、马致本 .....	(315)
16. 沙迪 .....	(317)
17. 马复初(附:《马复初先生事略》、《复初先正小传》) .....	马安礼(318)
18. 马天龙 .....	(323)
19. 马恩溥 .....	白寿彝(324)
20. 马伯安 .....	王惕山(326)
21. 马瑞图 .....	马云从 马云良(328)
22. 纳润章 .....	维骏(333)
23. 可敬爱的沙老师 .....	纳鉴恒(335)

- 24. 留埃学生小史 ..... 蓬父(338)
- 25. 悼老友马元卿 ..... 马坚(339)
- 26. 马德俊 ..... (344)
- 27. 白载廷 ..... (344)
- 28. 云南文山县纳姓墓志铭(3件) ..... (346)
- 29. 云南昭通地区回族墓碑选辑(11件) ..... (348)

广东省回族历史人物  
资料选编

马建钊 孙九霞 刘淑英 收集整理

